AN. III — N.° 3 AVRIL 1947

" J'ai cru, c'est pourquoi j'ai parlé."

DACIA

organe du mouvement patriotique roumain

PRO PATRIA SEMPER

Fondateur: STELIAN BISOCIANU

Directeur: GRIGORE ARBORE
Redacteur en chef: ZAMFIR TULNICERU

Délégué politique: Dr. RADU BUZDUGAN
Délégué administratif: Prof. VASILE COSMIN

COMITE' D'ORGANISATION
D. DUMBRAVA — AL. SILISTREANU — IORGU LUICAN — NICOLAE BOLDUR.

THE WORD of the RUMANIAN NATION

Contest against the decisions of the Peace Conference in Paris

In the name of the rumanian nation, whose legitimate representatives and defenders we are and always will be.

We raise to day this protest destined to write down before the whole world the historical line of rumanian honour.

The peace treaty with Rumania, signed in February 1947 in Paris, has legitimated a condition that is incompatible with the historical truth who had stood at the foundation of the territorial reintegration of the Great Rumania of 1918. This treaty has not been imposed upon the rumanian nation with a spirit of justice, but only to give satisfaction to U.R.S.S.

The peace treaty, signed in February 1947 in Paris, has dispised the incontestable rights of the rumanian nation and has wounded its most dear sentiments.

A peace concluded in those conditions will for ever be stained by a fundamental defect, that will prevent it from becoming durable and from giving good results.

The Rumanian Nation protests against the decision of the peace treaty, who traces the borders of Rumania in an arbitrary manner, conscious of the fact that it fought a war of legitimate defence against the russian imperialisme and not an aggressive war.

The Rumanian Nation does not recognize the annexation of Bessarabia and Bukovina by the U.R.S.S., just as it does not recognize the cession of South-Dobroudja to Bulgaria.

The Rumanian Nation considers this dismemberment as an action done by force and decla-

(voir la suite page 8)

CRISTOS A ÎNVIAT

ROMANI

Neamul nostru trăeste astăzi cele mai grele clipe ale istoriei sale. Robia rosie îi destramă intrega fiintă.

Mor plăesii si arcasii lui Stefan cel Mare, in cele 12 judete înfometate ale Moldovei. Copiii se sting în bratele mamelor înebunite de spaimă. Migratiunile foamei duc tifosul dela un capăt la altul al Tării. Inchisorile gem. Condamnările si deportările îsi urmează cursul lor sistematic.

Cine să-si mai arunce ochii înspre această inspăimântătoare priveliste?...

Români de peste hotare

Suntem singurii care azi mai putem face ceva.

Dacă Dumnezeu ne-a aruncat in mijlocul altor neamuri să ne ridicăm până la gândul Lui.

Si în numele mortilor nostri, să ne mărturisim durerea. Durerea poporului român care îsi pierde viata.

Intruniti în comitete sau individual, pe toate căile si în afara contingentelor de orice fel, să cerem ajutor pentru acest popor nobil care niciodată în istoria lui nu a cutezat să împileze vreun alt popor. Să cerem ajutor si pâine pentru copiii Tării care ieri hrănea o lume cu bogătiile ei.

Astăzi acesti copii pe margini de drumuri se svârcolesc în ghiarele mortii soptind:

"CRED IN INVIEREA NEAMULUI MEU"

OU EST L'HOMME

par Dr. RADU BUZDUGAN

Dans une lutte comme la nôtre, les espoirs et la confiance de ceux qui combattent se concentrent dans la personne de celui qui est considéré par tous comme le seul capable de les conduire à la victoire.

C'est par sa forte personnalité qu'il rallie ceux qui veulent combattre pour une même cause; c'est à cause de sa forte personalité que les combattants lui obeissent.

Dans ces conditions la nécessité du chef est indéniable et aucun de ceux qui veulent sincèrement le bonheur de la Roumanie, ne pense autrement que nous.

Un chef, dont le patriotisme et le courage soient au-delà de toute épreuve; dont la confiance dans l'avenir de notre peuple soit inébranlable; dont le désir de sacrifier pour la cause roumaine soit total.

C'est lui seul qui pourra nous rassembler spirituellement par dessus les frontières et nous faire unir nos efforts dans la lutte contre les envahisseurs de notre Patrie.

Ce n'est que lui, qui puisse mener à bien à l'heure présente une action comme celle à laquelle nous nous sommes, de toutes nos forces, de toutes nos volontés, attelés. Parceque lui seul aura le don de nous transformer en un bloc invincible.

Sans lui nous serons comme le sable mouvant, avec lui nous serons comme le rochet de granit.

Cependant il faut croire inébranlablement — et nous le croyons — que le chef n'est pas le résultat d'une élection.

Il intervient dans la lutte de son peuple, pour la réalisation d'une grande mission, comme un être prédestiné.

Naturellement, il ne s'agit pas d'un quelconque politicien, produit d'une démagogie sèche, mais d'un grand brasseur d'âmes, dont l'appel ramasse comme une vague tout le peuple et dont le pas ébranle les fondements de l'histoire.

Le véritable chef n'est pas celui qui se fait une gloire de devenir chef, mais celui qui reçoit cette mission avec la concience que le peuple le regarde comme le symbole d'une justice qui va venir.

Cet homme n'a nullement besoin d'être consacré chef par une presse ou par un parti, car il a l'onction surnaturelle de sa destiné.

C'est ainsi que, le coeur lourd de toutes les souffrances de son peuple, mais le front brillant des mêmes espérances, il apparait au moment crucial, pour inscrire dans le livre de l'histoire une nouvelle page.

Poussé par des forces invisibles, il jaillit du brouillard du désespoir, comme un ouragan prodigieux.

(voir la suite page 7)

The political aims of the U. R. S. S.

by GRIGORE ARBORE

The second world war has created a new situation in the *equation* of forces of world equilibrium.

For the first time, the world stands before a displacement and a radical simplification of the forces able to contribute to the realisation of an international balance of power.

The displacing of forces shows itself through the change of the center of gravity of european international policies of Europe to two capitals out of Europe: New-York and Moscou. Through it the european tradition and practice have lost the initiative.

Moscow and New-York have taken it, but as it was expected, they apply it after different conceptions and methods, sometimes contrary.

The simplifying of forces shouw itself through a phenomenom of polarisation rond the two magnetic poles: New-York and Moscow. Two poles, two worlds.

The world of national order and christian spirit represented by the anglo-saxons nations.

The negative world of atheistic spirit represented by the slaves peoples particulary by U. R. S. S.

The world balance depends to day from the relations between those two worlds.

Can ever be establishe normal, stable relations between those two conceptions methods and historical aims?

Can ever peace come from the world of Moscow?

From the human unit which has as center of life and orientation the notion of "nihil"? How can this world of :nihil" pursue sincerly the idea of cooperation between the nations?

Cooperation meant in the time of GENGISKHAN: invasion; during the time of the Czars; annexations by force and today: aggressive expansion.

The actual international relations of U. R. S. S. are determined by its political and geopolitical conditions.

The political condition of Moscow means leologic expansion, that is world communism.

The geo-political condition of Moscow means territorial expansion that is panslavian predominance in the world.

1) Political condition:

The communism remains a political tool as long as it keeps its dynamical spirit. In the period 1917-1940 the communist dynamism was partly absorbed by the process of forming the russian communist state; today, the same dynamism obliges the communist leaders to seek new objectives outside, to force the world barriers, that is to spread the communism over all the international space.

The leaders from Moscow will never give up this capital objective, because it would mean to disown communism its fighting quality, and the promotion of pan-slavism in the world. The road of communist expansion is traced in four stages.

First stage seeks the rapid communisation of all the slaves nations. This stage is nearly finished. Bulgaria and Yougoslavia through George Dimitrow and Tito are under a government of real communist dictatorship ripe for the harvest. Poland and Tchechoslova quia follow them.

The second stage seeks the instaura the communism is on the way, in some world, except the anglo saxons nations.

In some countries the advance of the communism is on the way, in some it sprouts, and in others, is in full development.

This is an operation of *undermining* of proportions without precedent.

It begins in Corecea, runs over Mandchouria, China, Indochina, Inda, Indonesia, Iran, Irak Turkey, Libanon, Palestine, Egypt, North-Africa, Greece, Rumania, Hungary, Italy, Austria, Germany, France, Belgium, Holland, Danemark, Finland, Norway and Sweden, Spain and Portugal, Central and South-America.

Those nations, nearly a milliard must became communists through a rapid evolution, or even local revolutions, under the directions of elements of the Komintern doubled by specialists of the N. K. V. D.

The result obtained till now by this stage is exceptionnaly favourable. Moscow disposes now in the whole world of 63 communist parties with nearly 30 millions adherents.

The third stage seeks to conquer the anglo-saxon space, by force and through it the annihilation of capitalism and definitive installation of the communism over the whole world.

The pan-slavist predominance in the world.

If the first two stages could be considered only as means; this third stage may be itself considered as an aim.

The first two pursue the creation of an instrument of gigantic power in the hands of Moscow, with which it can smash any resistence of the anglo-saxon world and through it the capitalism itself.

The leaders of Moscow know only too well that the decisive fight will be against capitalism represented today by the Anglo-saxons and know that the anglo-saxons structure is impermeable to the communist ideology, and that they can not be conquered either by evolution or by revolution, but only by communist occupation.

The know also the power of the can glo-saxons and that to smash it, they need an internal tool composed by all the other nations of the world.

The fourth and last stage communist ideology's expansion will be the figth with christianity, represented by catholicism. Moscow is conscient that to strike with success the force of the catholicity is very hard before the realisation of the other three stages.

After the fourth stage, finally the spirit of Gengiskhan will overrule the world, the darkness "Nihil" will dominate over the world.

If the world of Europe and America will adopt the method of expectancy before the communist danger, one can be sure that the year 2000 will mean at least the end of our civilization.

Moscow works methodically and without rest since October 1917 for the realisation of this deathly plan. And the principle of attaking the world by successive waves, proves a spirit of dis-

(voir la suite page 6)

LA SITUACION EN RUMANIA

de GHEORGHE NESTORESCO

MOTTO

Impărati pe care lumea nu putea să-i mai încapă.
Au venit si'n tara noastră de-au cerut pământ si apă.
Si nu voi ca să mă laud, nici că voi să te'nspăimânt,
Cum veniră, se făcură toti o apă si-un pământ.
MIHAIL EMINESCO

El sentido del drama que se desarrolla actualmente en Rumania, es mucho más profundo que lo que podria imaginarse.

Las tristes quejas que nos llegan como un lejano eco de desesperación, no son el resultado de una deplorable situación económica, así como la potencia ocupante querria hacernoslo creer. Es completamente otra cosa y bien mas terrible.

En lugares tan ricos como aquellos de Rumania, jamás ha sido cuestión de una hambre que destruya el pays de un extreme hasta el otro.

Así es, que lo que ocurre en Rumania, seria literalmente incomprensible, si las causas fueran exclusivamente económicas.

La desgracia que se ha abatido sobre Rumania está en relación directa con la ocupación rusa, y las intenciones diabólicas de aquellos que conducen la Rusia.

Se constata la existencia de un plan concertado, cuyo objetivo final es la destrucción total del pueblo rumano.

Por no importa cuales medios. Indiferentemente del pecado que pesará eternamente sobre sus conciencias y su posteridad.

Así se precisa y se descubre el objeto supremo de la Rusia de hoy: *un imperialismo* que sobrepasa en fuerza y en grandeza los más gigantescos imperios.

Este fin, obsesiona y ciega los espiritus de aquellos que dirigen actualmente los destinos de Rusia, y los hace incapaces de remarcar lo absurdo de su obsesión y los desastres a los cuales exponen la humanidad y en primer lugar su propia nación.

En la persecución de su objeto, los rusos emplean un arma terible" el *comunismo*, sin darse cuenta que sus principios están en contradición flagrante con la naturaleza humana y que un dia, justamente esta arma, será la causa de su desastre.

Además, para la realización del plano en Europa, la Rusia ha puesto esta arma entre las manos de un antigue aliado: *el panesiavismo*. Es él, quien debe formar la punta avanzada del imperialismo ruso. El él quien debe romper todo sentimiento de vida nacional independiente, en los paises eslavos.

Es por que, delante de este imperialismo salvajo, delante de este comunismo inhumano y delante de este panes..lavismo antidemocratico, se hiza la ciudad rumana.

En estos momentos, el bloque rumano recibe los desapiadados golpes de las gentes del Este. Una vez de más él se sacrifica, pero una vez de más, el forma el muro el más terible en el camino de los invasores.

Y ellos lo saven.

Ellos saven también, que el antagonismo que separa su mundo, del mundo rumano, es fundamental.

Ante todo, su *estructura étnica*, el pueblo rumano no tiene nada que ver con el mundo eslavo. El es consciente de su origen diferente y está dispuesto a preservarselo.

Después, lo que diferencia el pueblo rumano de los invasores rusos, es *su conciencia y su orientación politico-social*.

Que relación puede existir entre la conciencia del pueblo rumano, profundamente templada en la espiritualidad cristiana y el ateismo predicado por la doctrina staliniana? Ninguna...

Y que similitud se puede apercibir entre el ideal de justicia politico-social rumano, baseado sobre principios morales y sobre los derechos de cada uno, y el ideal ruso, basado sobre un imperialismo dictatorial y una igualdad engañosa? Seguramente, ninguna...

El aniquilamiento del pueblo rumano, és una decición decretada, cuya ejecución debe hacerse en el más breve plazo.

Precisaba sin embargo trabajar rápido, radicalmente y sin piedad.

Por eso, todos los métodos fueron buenos.

Ayudados, por gentes cuyos nombres quederam eternamente manchados del sobrenombre de traidor, los rusos han herido, los puntos esenciales de la individualidad rumana.

Ellos se han lesionado en sus derechos ciencia del pueblo rumano, tratando de reemplazar su ideal espiritual y cristiano, por un otro, enteramente incompatible con la construcción intima del pueblo carpático.

Ellos han querido destruirle la conciencia nacional, negando su historia, negando sus principios...

Ellos se han lesionado en sus derechos y sus aspiraciones legitimas.

Ellos, le han impedido de leer, de escribir, de hablar...

Y luego, como un corolario diabólico, la rabia de estes inhumanos invasores, fué dirigida sobre la persona fisica del pueblo rumano.

En un mismo tiempo, ruina espiritual, ruina intelectual y ruina fisica.

Por medios, tanto directos como indirectos, ellos han llegado a los resultados de hoy, que levantan la indignación unánime de los pueblos civilizados.

Pueblos enteros, niños e viejos comprendidos, han sido deportados en las inmensidades del Norte o de la Siberia.

Para que su obra sea coronada de exito, han completamente aniquilado las fuentes de existencia del pueblo rumano. También han provocado y encorajado l'inflation", que ha totalmente desequilibrado las finanzas, el crédito y la confianza.

Pero lo que quedará para siempre como un crime contra la Humanidad, es el hecho de haber provocado conscientemente el hambre en Rumania y de haber dejado perecer decenas de millares de rumanos, después de haberlos todo tomado.

Nosotros no olvidaremos jamás, que 12 departamentos de la Moldavia agricola, están casi vasios de habitantes y que centenas de personas mueren cada dia de hambre.

Allí, donde los graneros rebosadan de cereales, el paisano enflaquecido huye su hogar a la rebusca de un lugar mejor, o recoge las hojas de las carroteras, para preparar una miserable sopa...

Allí donde los rebanos e de vacas, búfalos y carneros, aparecian como manchas enormes sobre las colinas, el rumano no conoce más el gusto de la carne...

Allá, donde la cantidad y la variedad de las cosas, producian la admiración y la envidia de los extranjeros, hoy se corre desesperadamente a la rebusca de un pedazo de pan...

Los invasores han todo arrancado. Ellos, han vaciado la Rumania de viveres, para a continuación vaciarla de sus habitantes.

Triste mentalidad de la parte de un gran pueblo!...

Si la promesa, las amenazas, la prición, el terror, no han conseguido poner de rodillas el pueblo rumano, como puede creer la Rusia, que el hambre realizará sus intenciones!...

Una nación consciente de ella misma, y de su existencia histórica, no podrá jamás ser intimidada por parecidos procedimientos. Bién al contrario. La resistencia és más y más fuerte y la voluntad de vivir inigualable.

La ultima ocupación rusa en Rumania, puede ser considerada, como la más cruel de todas aquellas que nuestro pais haya conocido.

Ella es sin piedad y diabólica, porque ella persigue la destrucción del pueblo rumano, muro de conciencias delante las intenciones imperialistas de la Rusia comunista.

THE ROAD OF THE RUMANIAN NATION THROUGH HISTORY

by Prof. DAN SIMIONESCO

When a nation can look deep in its own past, seeking itself and going through its life from the beginning of its formation till today, when it can realize that its way was outlined in centuries, and that it followed or did not follow this way, this moment of concentration means for the respective nation the proof of the acceptance of its mission on earth, the proof of the mastering of its present time, and the assurance of the conquest of future horizons.

Our Rumanian nation has found itself fully today. Through the sufferings and fight to wich it had to submit today, it always listens to the spring of its soul.

Through the valley of those sources it looks back at the far-off lights of its past to soak in his heart, this heart thirsty with aspirations.

Let us avow its way, from the darkness of ages till now.

The rumanian soil has been inhabited even in the paleolitic time. There are traces that show the date of 7000 years b. C.; 2000-3000 yars before Christ, in the late phase of the neolitic time, in the so called eneolitic time, the prehistoric discoveries sustain that in the South East of Europe existed an extended civilization with the center in actual Rumania, and containing the Panonian plains the Ukraaine, the northern Carpates, and the Balkans. This civilization belonged to the indo-european nation of the Traces. Herodot said about this race of the Traces: "It is, after that of the Indians, the greatest of all the nations". Homer's Greeks remembered their civilization only like a legend. The Carpatian-Danubian Traces were called Dacés or Getzi. They are the ancestors of the Rumanian of our days. They were the only lineage able to cancel their inner quarrels and gather together in an ethnical lim t, in whose interior they united their mic energies.

The other nation called them "the immortals", because they believed in the immortality of the soul. For them, the body was only an impediment to the soul in its aspiration to immortality; they sacrified the body in danger without regret. They believed in one God the Allmighty, an immaterial spirit.

The souls of those who fell in battle were happy to leave the earth, and bring God the whode people's prayers.

Connecting everything with the soul, they became a spiritual spring, even to the more civilized nations of their time. They were the best prepared people to resist the cruelty of centuries, keep los own self and fulfil its historical mission, there at the eastern door of Europe, there at the crossing of worlds, in the way of so many other nations invasions.

Here are the historical circumstances they passed through:

In the year 1000 b. C., the Scyts invaded Europe, coming from actual Russia's southern plains, and extended their domination upon the dacian soil they politically ruled. And that is why, in some official writings, Dacia is called "Scythia minor". Once with Darius'-expedition, (500 b. C.) the Scyts withdraw beyond the Dnjester, and the Daces get rid of their domination. In the 5th. century b. C., Tucidide writes: "The Getzes are the Scyts' neighbours". It seems that, after Ptolemeus' of Lagos testimony (personal wintness about whom Strabo and Arrian tell) at the time of Alexander the Great's expedition, against them, they were very numerous in the north of the Danube.

After the reign of Dromichete, king of the Daces, the Celts from the west invaded Dacia. The yoke is broken with the rising of Boerebista in the first century b. C. Boerebista succeds to realise the mightest Kingdom of those days with the borders on the Bug, Bohemian plateau the Balkan and the North-Carpates with the metropolis at Argidava.

After Boerebista, history recollects as Kings in the Dacian country between the Dnjester, Tisza, Danube and Black-sea: Costio, Dicome, Roles, Duphix, Zyraxe, Scorilo, Dural and Decebal. The wars with the Romans begam under their reign, and lasted till Trajan, the roman enperor in the year 106 a. C. vanquishes Decebal, king of the Daces, and makes Dacia a roman province.

Decebal and his chieftains killed themselves.

The Emperor Aurelian withdrew the roman legions in the year 275 South of the Danube as the barbarian invasions had began.

"The dacian people that remained fixed in the dacian soil that had known the roman domination had now to pay a tribute to the new invaders". (Histori an Julius Yong)

The many centuries that went by keep silence about its fate. One is reminded of its existence only by some action to which it participated, in this period of migration of peoples. The dacian nation is called by some chroniclers: the people of Mys, by others: Carpodac, Carpodac, Avson, Bolohovean, Valah etc.

The other peoples coming in contact with the Daks, hearing them, speaking the latin language called them roumanians. Name that they kept in history till today.

After the retreat of the roman legions the dacian people now called rumanian people stood, spread upon the whole dacian soil, 100 years under the domination of the Goths that later went south.

The domination of the Huns ended with the death of Attila in the year 453. The remaining Huns were partly destroyed, partly thrown towards the east by the Germanic tribs of the Gepidzi. Those went with the Lombardians and Avarians towards the west and were destroyed by Charles the Great.

During the time of those invasions the Rumanians secluded themselves in the mountains.

In the 6th century the Slaves came from the east, and spread upon some european plains. The Rumanians returning from their mountains, pushed the Slaves away from the southcarpathian plains — that the Slaves had occupied.

The Rumanians recovered their soil arriving along the Danube. They remained separated from their brethern of the southen lineage of the Traces — that stood more under the roman element, and are called the Arumanias-by slaves masses. The strong conscience of ther race, made the rumanians keep their character during the contact with the slaves. The slavian words in the rumanian language derives from this contact.

In the year 678 the Bulgarians passed to the south, forming a state south of the Danube and ruled over the Slaves from whom they borrowed the language.

At the end of the 9th century came from the mongolian plains the tyranian tribe of finagrian origin: the Hungarians (magyars) establishing their country west of the Tisza. The Hungarians penetrated slowly along the tributary rivers of the Tisza in Transylvania and Banat. They established their domination after long and difficult fights till the Carpathes upon the Rumanians. Those kept themselves in a millenarian resistence, after the dissolution of their existing states and death of their leaders: Gelu, Glad, Kean and Menumorut.

The rumanian soil between the Carpathes and the Dnjester came under the rule of the newly formed state of the Cumans and Pecenegs. In the 11th. century the Hungarian King Ladislau brings the remainings of the Huns the Szekelys to Transylvania to protect it against the Cumans. In 1211 the Hungarian King Andrew II brings the teuconic knights and places — them in the land of Barsa.

The state of the Cumans and Pecenegs was destroyed in the 13th century by the invasion of the Tartars. The barbarian invasions had lasted — 1000 years.

The destiny of the rumanian nation was to meet them year after year and even whole centuries in silence, laying fight and sufferings at the foundation of its aspirations. Its soul yearning for immortality, was led in the paths of our Saviour Jesus Christ since unknown times, and follows it always more to fulfil its destiny.

Its sudden appearance, to found its country, as it is written in its destiny astonished the world. In the 16th century, under the reigns of the Bassarabs-between the Carpathes and the Danube — and the Muschatin-between the Carpathes, Dnjester and Black-sea, it arrived rapidly at its assertion and development. But dangers were awaiting it like the kings of bygone times its sovereigns had to fight many a war through the centuries.

In the 13th and 14th centuries against the hungarians Ludovicus — the Voevodzs (sovereigns) of Maramurasch — and Carl Robert — the victory of Bassarab Voda at Posada 1330.

Later they won battles against the Tatars and the Turks. Europe and the whole Christendom would have been shaken without those victories.

The mighty Ottoman Empire succeeded to tread upon its authonomy.

Later the Poles, the Russians, the Austrians fought upon its soil.

This much tried people had never a moment of peace and respite.

Fighting hard for his ideal of freedom territorial integrity and consolidation it was a watch dog for the rest of Europe, that was able to build culture or seek power and wealth beyond the seas.

The miracle of this resistance is our strongest argument that sustains our position before nations that surround us, and whose hate for us, is caused by this fact: That we exist!

Our existence is the strongest seal upon the document of our historical rights.

One might ask. Who are those men that have engraved in their hearts the geographical and spiritual borders of Decebal's realm? When did they come upon this soil? Can they have unwriten rights? The ansuwer is this great reality. The existence of the rumanian race is the ethnical continuity of the Daces.

(voir la suite page 6)

ANUL 1947

Invierea Domnului

Iată sufletul omenesc, ne stinge sub nemiloase apăsări despotice. Rănile grele așteaptă vindecare. Priviri desnădăjduite caută un sprijin, o deslegare de soartă, liniștea unei mărturisiri. Cei săraci nu îndrăsnesc să bată la ușa celor mai și înstăriți. Ei rabdă jugul oricărei umilinți, trăind în neagră mizerie. Stăpânul vitreg, dispune după bunul său plac de libertatea și viața celui asuprit.

In această înspăimântătoare privelișie îi găsește Mântuitorul pe oameni.

Vorbele și faptele Lui, pătrunzând tot mai mult în popor, Îl făceau foarte cunoscut și iubit.

Mult s'au tulburat cărturarii și ochi de fiară avea Caiafa. Simt cum se șdruncină fariseilor și rangul lor de stăpâni atotputernici.

Cine l-a dat drept acestui simplu nazarinean, să vorbească nea morților în numele Adevărului? Cum de-L ascultă poporul cu atâta drag și ce urmăresc predicile și pildele Lui? Se vorbește că face minuni. Învață lumea să creadă în Dumnezeu și în viața de veci. Toți îi zic Învățător.

Îi munceste gândul să afle tot ce le spune Iisus ucenicilor Săi.

Prin ce mijloace ar putea să sfarme unitatea și dragostea care-i leagă atât de puternic de Bunul lor Învățător?

De trei zile, întunecric de iad, munceste gândul lui Iuda. Rece ca un sloi de ghiață e sufletul lui. Necontenit îl chinue ispita Satanei La Cina cea de Taină, Iisus l'a observat. Știe.

... Era Miercuri spre seară. Iisus se afla în singurătatea Grădinei Ghetsemani. Iscarioteanul, primise arginții trădării, să-L caute, să-L prindă.

Iată cea mai dramatică Răscruce din istoria omenirei!

Mântuitorul răscolind veniciile înfruntă senin Golgotele Vremii "Ce urias examen trebuia să dea"... In ceasul durerii supreme, îngerii lui Dumnezeu îi mângâie fruntea arsă de chinuri. Drumul Crucii urcă spre Lumină...

Răstignit între cei doi tâlhari, Fiul Omului, s'a rugat până în ultima secundă, pentru mântuirea noastră.

După moartea Lui, stăpânirea a fost cuprinsă de mare neliniște și frică. Dintr'odată se întunecase tot cerul. Un viscol năprasnic și un mare cutremur, șguduiau pământul. Somnele mâniei lui Dumnezeu se arătau. Fariseii își aduc aminte de spusele proorocilor că: Iisus va învia a treia zi din morti. Poruncesc să se pecetluiască în grabă Mormântul și-l pun sub pază.

Iată Duminica minunatei Bucurii!... Nestăvilită Lumină se revarsă din adâncurile Cerului. Mormântul străluceste ca un izvor de raze vesnice. Piatra stă la o parte. Păzitorii rămân nemiscați, cu ochii la Ingerul care veghează. Răsună limpede un cuvânt, venind din tăcerea de ghiață:

"Mergeti si vestiți celor ce v'au trimis:

Cristos a înviat!"

Ca fulgerul s'a răspândit peste tot pământul. Minunea cea Mare a Invierei... Cuvântul lui Dumnezeu a biruit Răul, eliberând ființa omenească de sub robia păcatului.

Doamne!

Trimite de ziua Invierei Tale, isbăvire neamului nostru românec.

Du-ne în pașiti de Lumină și fă-ne vrednici, să ne bucurăm până la sfârșitul vremii, de Invierea Dreptății Tale.

CRISTOS A INVIAT!

D. DUMBRAVA

BASARABIA

Aujourd'hui, les descendants de Gengis Khan et de Pierre I, ont enfoncé leurs griffes envénimées dans la terre arrachée, au corps de la Moldavie, dans la terre bessarabienne.

En vertu de quel droit? Les "tavarichs" ne peuvent pas répondre à cette question. Leur droit est la force et la multitude des hordes de l'Union Soviétique.

Devant Dieu, il existe un droit des nations. C'est le droit historique.

Et l'histoire dit que la DACIE sous Decebal est arrivée à s'étendre bien au-delà des frontiérs de la Grande Roumanie d'hier.

Aprés la mort de DECEBAL, les Romains ont dominé la BESSARABIE aussi. Leurs traces sont partout visibles.

Les invasions des barbares passèrent avec des courts arrêts par le sud de la Bessarabie.

Au commencement du XIII siècle les fameuses hordes de Gingis Khan, dont l'empire s'étendait de la Chine jusqu' aux CARPATHES, s'y arrêtèrent pour quelque temps.

Ces contrées, habitées par des laboureurs moldaves, supportèrent encore au XVII siècle, les incursions des TARTARS, les grans pilleurs de l'époque.

La dynastie roumaine des BASSARABES avait étendit sa domination sur la BESSARABIE depuis le XIV siècle.

C'est en souvenir de cette glorieuse dinastie que la BESSABARABIE en a pris le nom.

Vers 1392 le souverain roumain Roman s'attribuait le titre de "Seigneur des Montagnes à la Mer", ce qui signifit qu'il était maitre de lá BESSARABIE.

Un de ses descendants, ALEXANDRE LE BON, organise la MOLDAVIE dans ses frontières naturelles entre CARPATHES, le DANUBE inferieur, la MER NOIR et le DNIESTRE. Donc la BESSARABIE se trouvait dans l'unité politique moldave.

On rencontre trés souvent des exemples de donations de terre faites par les souverains moldaves aux boyards guerriers, en BESSARABIE.

A l'interieur de la BESSARABIE, le Grand Etienne fonde ORHEI. Des cités de Hotin, Tighina, Cetatea Alba il établit des colons moldaves même sur la rive gauche du DNIESTRE, en UKRAINE d'aujourd'hui.

Plus tard, Pierre le Grand, tzar des Russes, signe avec le prince roumain DIMITRIE CANTEMIR, un traité dont résulte que la Moldavie obtiendra ses anciennes frontiéres jusqu'au Dniestre et ne payera aucun tribut. (1711).

La Russie reconnaissait donc par la signature de son tzar, une MOLDAVIE souveraine sur le territoire de BESSARABIE.

Depuis, le tzarisme a profité de tous les moments favorables pour envahir la BESSARABIE, malgré le traité de 1739 de BELGRADE, qui precise que la Russie n'a aucun droit d'occuper le territoire entre DNIESTRE et le PRUTH.

En 1774, le traité de KOUTCHOUK KAINARDJI dit dans l'article 16: L'Empire russe restitue à l'Empire Otoman, toute la Bessarabie, avec les villes d'AKERMAN, de KILIA et d'ISMAIL, avec ses cités et ses vilages et tout ce que cette province contient". L'Empire Otoman parlait au nom des PAYS ROUMAINS qui se trouvaient sous sa suzeraineté. Mais cette paix ne fut qu'un armistice. Le réve d'arriver au BOSPHORE ne faisait que s' acroitre dans les esprits moscovites.

Aprés la guerre russo-turc de ..., 1806-1812 par le traité de BUCAREST l'Empire Otoman cède à la Russie, la BESSARABIE.

Pendant l'occupation russe, le peuple roumain fut sumis à la famine, au pillage et aux corvées.

Et une ballade populaire fléirit depuis ce jour le PRUTH du nom de "Riviére maudite", parce qu'il sépare la BESSARABIE du reste du pays roumain.

Des nuages noires se rammasserent dans le ciel de BESSARABIE.

Souffraces, toujours des souffrances tombérent sur le coeur des bassarabiens.

Avec l'avénement du tzar NICOLAE I' la BESSARABIE est intégrée à l'empire russe, les fonctionnaires roumains remplacés par des Russes, la langue roumaine remplacée dans l'administration par le russe.

A la suite de la guerre de CRIMÉE en 1854, on rétrocède à la MOLDAVIE roumaine les trois départaments du sud de la Bessarabie, Cahul, Bolgrad, Ismail.

Mais la Russie les a repris en 1877 après la défaite des Turcs.

Ce fut la gratitude du tzar à l'egard de la Roumanie, pour les milliers de héros roumains qui tombèrent aux cótés des armées russes, dans la guerre d'indépendance.

L'histoire venge toujours les trahisons.

Des événements nouveaux surgissent.

La guerrre mondiale éclate. Le peuple roumain lutte aux côtés des alliés. Les allemands sont écrasés.

En 1917, la Russie se trouvait en pleine révolution. Les bessarabiens, dans un élan enthousiaste préparent leur union avec la mère Patrie.

En Novembre 1917, le Conseil du Pays, élu par 72,2% de la population, ratifie l'acte d'union de la BESSARABIE à la ROUMANIE.

De nouveau la paix et le calme règne sur la terre de la BESSARABIE. Mais cette paix ne fut pas de longue durée.

Le 27 Juin 1940 la Russie Soviétique adresse à la Roumanie un ultimatum à la suite duquel les troupes russes occupent la BESSARABIE.

Si l'on croit encore que la BESSABIE n'est, pas roumaine, voici l'opinion du savant français Em de Martonne, exprimée dans une conférence faite à la Société de Géographie de Lille en 1920 (La Roumanie. pag. 16):

Sur quelle base morale les Soviets peuvent pretendre que l'avenir de la BESSARABIE soit decidé par les populations imigrées et non pas par la population autochtone moldave, dont la parole se fit entendre si souvent?"

"Si l'on peut parler de plébiscite en rapport avec l'élément moldave de l'ancienne Russie, ceci ne peut comprendre que le demi million des Moldaves de l'au-delá du DNIESTRE."

Mais avant d'accepter un pareil plébiscite, les Russes ont fait disparaitre 300.000 Roumains de BESSARABIE en une seule année. A cette heure-ci qui sait combien de Roumains il y en a encore dans les plaines bessarabiennes?

Est-ce que le XIII siècle de GINGIS KHAN va être le XX siècle de STALIN?...

Quelle será la fin de l'esprit sadique qui étrangle ce que Dieu a laissé de plus sacré:

La liberté des nations!...

Gligor *PLAESU*

Terre R

NAVAL

Si erau îmbrăcati în pei...
Sălbateci...
Călări alergau ca si nebunii...
Spre Europa, spre facla Romei,
acolo-i ducea cursul
furtunii!...

Bucovina

Par Mihail SUCEVAN

La contrée du Nord de la Moldavie, qui commance aux sommets verts des Carpathes sylvèstres et va jusqu'aux frotiéres de la Pologne et de la Tchéco-slovaquie, porte le nom de BUCOVINA.

La moitié presque de ce territoire est recouverte de forêts séculaires. D'ailleurs, c'est à ces bois illimités que la BUCOVINA doit son nome.

Ce pays a l'aspect d'un jardin. Une ruche merveilleuse, ou les paysans parlent aux abeilles, travaillent, avec ardeur. Ils sont depuis, des siécles liés à cette cerre qu'ils ont défendu avec leur sang et leur âme.

Leur vêtement est simple, mais ils n'y ont jamais renoncé. Les costumes, admirés par le monde entier, travaillés si artistiquement par les mains des roumaines, gardent la ligne sobre et pure du costume des DACES.

Des montagnes partent les collines aux jardins sans fin et beaux villages, entraînées dans une "hora" impétueuse se perdant comme dans un réve vers les horizons éloignés des plaines bessarabiennes.

Au Nord, la frontière passe comme aux temps de DÉCEBAL, par dessus les montagnes de MARAMURESCH jusqu' au DNIESTRE.

Celui qui fait une rendonnée dans la vallée du VISEU, le long de la rivière BISTRITA dorée, vers la pitoresque région des DORNELE, est captivé, par les merveilleuses beautés de la nature. Depuis des milliers d'années l'eau furieuse lutte avec les éperons du PIETROS, à COLTUL AÇREI et à TOANCE. Cette chute d'eau est une immence source de richesse encore inexploitée.

Le long des eaux limpides qui sillonnent le pays, est descendu une fois — pareil à un FAT-FRUMOS — le VOEVODE DRAGOS DE MARAMURES. Les paysans de ces contrées, gardent toujours dans leur âme l'esprit d' immuables décision et indépendence, que le grande VOEVODE leur avait montré, ils ont un veritable culte pour leur VOEVODE qui a fondé l'Etat de MOLDAVIE à la fin du XIII siécle.

Les Roumains sont là, comme une frotiére entre les deux mondes. Le monde européen et le monde asiatique des invasions, qui va se déchainer toujours sur nous comme un enfer sans fin, jetant voile lourd de souffrance sur l'âme du peuple dace.

La BUCOVINA est l'autel de notre passé tourmenté. Le destin fixa dans une de ses contrées, la residence voevodale de SUCEAVA, longtemps capitale de la MOLDAVIE.

De même s'y trouvait la résidence du MITROPOLITE du pays.

Dans l'Eglise de Saint George, le souverain Alexandre le Bon, dépose en 1401 les reliques de Saint Jean le Nouveau, mort à CETATEA ALBA en 1324.

On voit encore aujourd'hui les traces de la forteresse de Stefan le Grand à SUCEAVA.

Il existait à RADAUTI une ancienne résidence épiscopale, avec la plus ancienne Eglise, datant du voevode BOGDAN VODA, construite vers 1360.

Le Monastère Putna, avec la cellule de DANIEL L'HERMITE, taillée dans un seul bloc de pierre montre au monde son glorieux passé. C'est ce lieu, que le brave Voevode Stefan le Grand a choisi pour son dernier repos. Lieu merveilleux, entouré des collines et des forêts de sapins, dominé par CRUCISORUL, endroit d'où le grand Voevode a lancé sa flèche pour choisir la place de l'autel du Saint Monastère. Dans la cour intérieure, le buste d'Eminesco, élevé en souvenir du pélérinage national qu'il a organisé et conduit à la tête des étudiants roumains en 1880, defiant au risque de sa vie tous les obstacles et menaces du gouvernement autrichien.

D'ici, partent les chemins qui mènent aux autres monastères et églises ancestrales, véritables monuments d'art et de passé roumain: SUCEVITA, VORONET, MOLDOVITA, PATRAUTI, ARBORA, CRAGOMIRNA, HUMOR, SAINT ILIE DE SIRET, etc...

De l'instant malheureux ou les puissances du mal ont réussi à arracher deux des plus riches régions du tronc moldave, des tristes moments ravagent l'âme des Roumains. Et ce n'est pas d'aujourd'hui... Depuis 1775 et 1812 ces deux provinces roumaines, BUCOVINA et BASSARABIA, ont été arrachées et éloignées de la spiritualité roumaine. Par tous les moyens on a essayé de détruire l'unité organique de l'Etat Moldave et de tuer la conscience roumaine.

Mais bien avant 1775, l'Autriche guettait le moment favorable, de mettre la main sur la BUCOVINA. Elle a reussi à le faire, grâce au consentement de la Porte Otomane, suz
MOLDAVE, telemment

Les protestations d
boyards, du clergé et
rain GRIGORE CHIC
Les deux empires, asso
ne renoncèrent pas à
nos frontières ancestr

Le cris de révolte de
se perd dans le déser

Cependant, si la te
entendre le proteste
ciel l'a entendu, lorsqu
martyr CHICA — assa
son attitude patriotiq
comme un éclair aude
se des mal veillants e
resonne depuis dans

Jusqu'en 1786, la B
mise à une autorité r
cette date elle passa
mme simple circons
trative. Les Roumain
avec toute la revolte
humiliation. Ils dem
asitence une admini
vu que cette terre rou
de commun avec la G
gue, ni les traditions,

Malheureusement, c
mande resta sans ef
A ce moment les Rou
demandèrent au C
Vienne, l'autonomie
parent completement
se constitue en une p
avec le titre de duché
de posséder une armé

L'Autriche n'accorde
ne autonomie adminis
la langue allemande
tion, dans la justice e

Les décisions de VI

Population de

Provinces	Numeriquement	EN Roumains	Sekouls	Allemands	Hongrois	Ruteniens	Serbes	Ukrainiens
Oltenia	1.649.589	98,3	—	0,1	—	—	—	—
Muntenia	4.441.585	95,4	0,2	0,1	0,2	—	—	—
Dobrogea	906.588	65,7	—	0,3	0,1	—	0 1	—
Moldova	2.703.522	91,1	0,3	—	0,2	—	—	—
Basarabia	3.110.654	60,4	—	0,1	—	4,2	—	6,3
Bucovina	910.997	64,4	0,5	0,1	0,4	14,1	—	9,4
Transilvania	3.414.492	75,4	9,0	1,6	10,0	—	—	—
Banat	939.629	77,9	3,1	6,1	3,7	—	3,9	—
Crisana si Maramures	1.458.342	73,1	7,2	0,9	8,6	1,0	0,2	0,7
România (300.000 Km2)	19.535.398	80,1	2,5	0,6	3,0	1,8	0,2	1,2

o u m a i n e

I T O R I I

Si'n țipăt de fiară
ucideau pruncii 'n burta
lăuzii...
Si erau îmbrăcați în pei,
Mări, Hunii...
Si pe unde treceau
vestejeau prunii!...

PETRE BACIU

...ureine du PAYS
...nt avide d'or.
...des paysans, des
...s du prince, souve-
...CA, restèrent vains.
...ettés de conquêtes,
...à la mutilation de
...tales.
...de toute une nation
...dit.
...terre n'a pas voulu
...des Roumains, le
...que l'âme du prince
...xactifié en 1777 pour
...tique — s'est élevée
...dessus de la petites-
...et sa protestation
...s l'éternité.

BUCOVINA fut sou...
militaire, et depuis
...à la GALICIE, co-
...nscription adminis-
...ins se sont opposés,
...le de l'âme, à cette
...mandèrent avec in-
...istration distincte,
...oumaine n'avait rien
GALICIE. Ni la lan-
...s, ni la religion.

...cette légitime de-
...effet jusqu'en 1848.
...oumains de Bucovina
...Gouvernement de
...nationale. Ils se sé
...t de la GALICIE et
province autonome,
...né, ayant la liberté
...ée nationale.

...de cependant qu'u-
...istrative et impose
...dans l'administra-
...et dans les écoles.
...IENNE lésent aussi

le clergé et ébranlent l'indépendance de l'Eglise.

Chaque jour les mesures de l'Autriche devenaient plus dures. La persécution et les sanctions poursuivaient chaque mouvement des Roumains.

A cause de ces persécutions, nombreuses furent les familles roumaines qui quittèrent le pays, s'exilant volontairement en MOLDAVIE, à savoir: le grand historien DIMITRIE ONCIUL, l'érudite professeur GEORGE POPOVICI. D'autres ont dirigé leurs pas vers l'Amérique.

Mais, pour détruire la résistence acharnée des masses compactes des Roumains, les gouvernements de VIENNE ont permis et ont aidé la colonisation de cette province par des étrangers.

La plus terrible tragédie dans la vie d'un peuple, commence au moment où il est asservi dans son propre pays.

Contre ce régime destructeur des peuples, a éclaté la conscience roumaine, après 144 ans de souffrances.

Lorsque, en 1916, l'aube de la délivrance se leve, des milliers des bucoviniens partent verser leur sang pour la réalistion du grande rêve. Le poète ION GRAMADA de BUCOVINA, tombe parmi les premiers pour la délivrance de sa chère patrie.

Les chants patriotiques d'un autre grand bucovinien, CIPRIAN PORUMBESCO, fleurissent sur les lèvres des soldats roumains.

A l'aube du 11 Novembre 1918, les montagnes et les forêts, de la BUCOVINA, respirent en pleine liberté. Les troupes roumaines l'ont délivrée.

Le 28 Novembre 1918, le Congrès général de la BUCOVINA, décide le retour de cette province, sans conditions et pour toujours, au Royaume de Roumanie, auquel elle avait été arrachée.

La Bucovina reprend toute sa vigueur de travail et de création.

Une série d'importantes réformes sociales vivifie l'âme des villages.

Les fils des paysans, désireux d'étudier, pénètrent dans les écoles et les universités où ils se distinguent.

Pendant les vacances ils retournent dans leurs villages, apportant leur aide et leurs connaissances dans les exploitations de leurs familles. Ils deviennent ainsi un élément actif et éducatif des masses paysannes.

Mais, à peine deux décades se sont écoulées depuis la première guerre mondiale et de nouveaux signes de trouble et désastre s'abattent sur l'humanité.

La Roumanie, placée entre les deux impérialismes, slave et germanique sera obligée de faire de nouveau, des sacrifices.

La RUSSIE SOVIETIQUE, sans aucun respect de la vérité historique et ethnique, demanda à la Roumanie la cession de la BASSARABIA et de la BUCOVINA. Soutenant que leurs populations sont slaves et qu'elles ont fait partie de l'Ukraine depuis des centaines d'années.

De là un nouveau déluge de souffrances, de nouvelles humiliations, de nouveaux tombeaux.

Le 23 Aout 1944, trouve la nation roumaine dans les tranchées de combat, défendant son territoire et sa foi, contre l'ennemi de l'Est.

A partir du 12 Septembre 1944, MOSCOU attache dans les chaines de l'esclavage rouge, un pays et une nation innocents.

La Roumanie, beau et riche pays, comme dans les contes, est abandonné, dans les moments les plus durs de son existence. La maison du Roumain pillée. Le tristesse, la famine, la prison, tuent systématiquement une nation chrétienne.

Aucun rayon d'espoir. Aucun soutien. Frémissent SARMISEGETUZA, TEBEA et RARAU.

Malgré les coups mortels, qui tombent sur le front de la nation roumaine, le Roumain reste immuable comme les rochers, devant son histoire.

Personne ne pourra le faire quitter ses montagnes, ses collines, ses plaines.

Ici, ses ancêtres tombèrent en défendan leurs droits, ici il veut tomber en défendant sa justice et leur mémoire.

D'au-delà des temps, DECEBAL, MIRCEA L'ACIEN, STEFAN CEL MARE, MIHAI VITEAZUL, HORIA, IANCU, TUDOR, nous appellent toujours.

Transilvania

Par AUGUSTIN URSU

Dans quel tourment ne ce débat l'âme de l'exilé!.. L'âme, qui ne peut nullepart retrouver son apaisement!...

Toujours vivante apparait devant soi, l'icone d'une mère, amaigrie par le souci du fils parti loin...

Toujours accueillante apparait dans sa pensée, la petite maison blanche qui fut sienne...

Et le souvenir le porte, malgré lui, vers les sillons qu'il faisait dans la terre, avec tant d'ardeur, jadis...

Où est sa terre?... Où est sa maison?... Où est sa mère?...

Loin, très loin!... Dans une de ces merveilleuses régions qui furent le berceau du peuple roumain.

Loin, dans cette inoubliable vallée du Muresh, glorifié depuis des siècles par le peuple roumain de Transylvanie. Tout près de cette vieille et sainte rivière, dont les ondes calmes ont glissé pour toujours dans l'âme de l'exilé, l'amour de sa patrie. Aujourd'hui le paisible Muresh, lui murmure: Tu es à nous... Mes ondes ont bercé les rêves de ton enfance... Mes vagues ont porté vers d'autres rives les élans de ta jeunesse... Et toujours mes vagues t'appelleront avec leur force de conte... Riviens à nous, car tu es à nous...

Et l'exilé retournera un jour à son foyer, car par les souvenirs du Muresh, c'est son peuple qui l'appelle. Ce peuple disgracié par le sort, subjougué aujourd'hui par une puissance diabolique.

Là-bas, où ses frères roumains labourent depuis des millénaires la terre noire et riche, sa pensée le porte comme dans un rêve.

Là-bas a-t-il murmuré, l'exilé d'aujourd'hui, les secrets de son âme, et a écouté la confession d'un passé plein de faits grandioses.

Ce passé qui lui racontait tout doucement, l'épopée des Daces immortels, l'épopée de ses ancêtres...

Son sang bouillonnait de fierté, entendant le nom du grand Decebal, qui, dans son amour pour la Cité Transilvaine — couronne de son royaume — su lutter contre, les envahisseurs de son temps.

Mais ses yeux lançaient des éclairs apprenant les amertumes qui se sont abattues, durant mille ans, sur le pays transylvain, sur son pays... Mille ans de souffrances et d'espoirs...

Cependant, quel exemple magnifique pour lui, l'exilé, la vitalité et l'inébranlable patriotisme de son peuple transylvain, qui fut capable de donner une file ininterrompue de martirs "messianiques"...

Qu'etaient ils Gelu, Glad, Kean, Menumorut, ces princes de Transilvanie, qui défendirent si âprement aux IX et X siècles, leurs principautés, contre les envahisseurs hongrois?...

Qu'était-il un Gheorghe Doja, premier grand révolutionaire roumain qui essaya en 1514 d'abatire l'oppression hongroise?...

Qu'était-il un Mihai Viteazul qui, entre 1590-1600, réussi à unifier la presque totalité du peuple roumain?...

(voir la suite page 6)

la Roumanie

par ION NICULA

POURCENTAGES

Slovaks	Russes	Grecs	Bulgars	Polonais	Hutzans	Turcs	Tatars	Gagauzs	Armeniens	Juifs	Autres Populations
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,2	1,4
—	—	0,3	—	—	—	—	—	—	0,2	2,1	1,5
—	—	1,1	12,3	—	—	12,1	2,7	0,9	0,9	0,5	3,3
—	0 2	0,2	—	0,1	—	—	—	—	0,1	6,5	1,3
—	12,3	—	5,0	0,3	—	—	—	3,4	0,2	5,2	2,6
—	0,9	—	—	1,7	2,1	—	—	—	—	5,4	1,0
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,4	1,6
0,4	—	—	1,1	—	—	—	—	—	—	1,2	2,6
0,6	0,2	—	—	—	—	—	—	—	—	6,4	1,1
0,1	2,1	0,1	1,4	0,2	0,1	1,5	0,1	0,6	0,1	3,5	1,6

DOBROGEA

Silistra, la cité forteresse de Mircea le Grand, se trouve aujourd'hui, avec tout le Quadrilatère sous domination étrangère. Elle a été cédée a cause de la malheureuse situation internationale de l'an 1940, quand, de tous les côtés, la Roumanie était lacérée.

Les récentes découvertes archéologiques nous apportent des preuves irréfutables que DOBROGEA a toujours été, depuis les temps les plus reculés, habitée, par les DACES, ancêtres des Roumains. D'ailleurs tout son passé historique est lié à ces deux noms: — DACES et ROUMAINS.

Même quand son nom changeait, suivant les envahisseurs, les dominateurs ou le goût des maitres. Même quand des peuplades nouvellement arrivées, soumergeaient l'élément autochtone et s'efforçaient de lui imposer leur volonté. Ils sont tous passés, perdus dans la nuit des temps. Les Roumains seuls y sont restés.

L'histoire même enrégistre la puissance des DACES, instalés sur les deux rives du GRAND DANUBE, qui ont infligé une terrible défaite à Lysimaque, continuateur d'Alexandre le Grand, venu dans ces contrées pour conquérir SCITIA MINOR. Ainst cette province resta entre les mains des DACES.

Aprés la mort du roi BUEREBISTA et le démembrement de son royaume, les petits Etats dáces de la DOBROGEA furent conquis petit à petit par les ROMAINS.

Et finalement, après la défaite de DECEBAL, la DOBROGEA fit partie de la grande province romaine de la DACIE.

La DOBROGEA a constitué plus tard le couloir par lequel les invasions des barbares se dirigèrent du NORD vers le SUD.

Dès l'avénement de l'Empire BYZANTIN, la DOBROGEA passa sous sa domination et resta dans cette situation jusqu'au VII siècle.

En 681 les BULGARES l'ont envahie, mais ils n'y restèrent pas. Ils se sont arrétés aux environs de CHOUMLA, ou ils fondèrent un petit Etat.

Les fouilles faites en DOBROGEA, par où a déferlé la vague bulgare, ne montrent aucune trace de leur instalation dans cette province. Tandis que la totalité des vestiges découverts, autant que les vieilles croniques byzantines, démontrent la présence ininterompue de l'élément roumain.

Au XIV siècle la DOBROGEA fait partie intégrante du Pays Roumain de VALACHIE. Un document de 1387 montre que le prince Mircea s'intitulait "seigneur des deux rives du Danube jusqu'à la grande Mer et dominateur de la cité de Silistra".

En 1417, devant les attaques de l'Empire otomane, Mircea doit quitter DOBROGEA. Les Turcs en prennent possession.

Au coure du XVI siècle, les Roumains essayérent plusieurs fois de rependre cette province. Des sanglantes incursions eurent lieu.

L'Empire otomane pour briser l'élément roumain de la DOBROGEA, fit venir dans la province des colonistes musulmans: TURCS, TATARS, CERCHEZ, ARABES.

Pendant des siécles, malgré l'occupation étrangére, les princes valachs, ont aidé la population de la DOBROGEA, du point de vue spirituel et religieux. Au XVII siècle ils batissent la grande Eglise métropolitaine de Silistra, ainsi que d'autres églises dans les villes de la province.

La guerre d'indépendance de 1877 fait revenir à la mère patrie, la moitié de cette province danubienne.

Par le traité de 1913 signé à Bucarest, l'autre moitié vient prendre sa place dans la Grande Roumanie.

En 1940, par un acte de violence inadmissible, la Roumanie est obligée de céder à la Bulgarie le quadrilatère (les départements de DUROSTOR et CALIACRA).

Cette cession n'a jamais été acceptée par le peuple roumain. Il attend qu'un jour justice soit faite pour la DOBROGEA roumaine.

AL. SILISTREANU

The road of the Rumanian Nation Through History

(suite de la 3 page)

In the long time of historical darkness the barbarian hoards could very often break the boughs of this race of peasants, menace even the trunk, but could never tear out the root from its natal soil.

Those roots were awaiting under a winter's now the spring time of history. It came with the establishment of the Voevozi (sovereigns) but its sun was darkened again by clouds.

The light came much later.

From time to time the sun has send its full rays upon them. These moments of bright light have coincided with the efforts of resurrection of the rumanian race, seeking through centuries its own path.

Which are those attempts to resurrection, we will remind only the most significant.

The first was the time of the reign of Mircea the Old — sovereign of Muntenia in the 14th, 15th century.

His most important battles are against the invasion of the Turks at Cosova 1389 at Rovine 1394, where he defeats the mighty Sultan, Bayazed; and at Nicopole 1396, where he fights besides other christian princes.

The Turks snatched Dobroudja away in 1417 during his reign, from the rumanian land.

The second attempt to resurrection is the time of Stefan the Great in the 15th, 16th centuries.

The historian Dlugosz writes about him "He deserves to be trusted with the leadership and mastership of the world, and more the honour of commanding all against the Turks, by the decision, advice and under — standing of all the christians". The Pope wrote him also: "The actions you accomplished with judgment and gallantry have brought so much brilliancy to your own people, that every tongue glorifies you, and all in a thought praise you".

The greatest victories of this great rumanian sovereign, called by his contemporaries "Atleta Cristi", are: at Baia 1467 against the Hungarians, at Lipnic, 1469, against the invasion of the Tatars, at Podul Inalt, 1475, against the invasion of the Turks, at Codrul Cosminului, 1497, against the Poles.

The 7 Decembre, 1502, he tells a venetian delegate: "I am surrounded by enemies, and since I reign upon this country, 45 years. I fought 36 battles, I won 34 and lost 2.

Stefan the Great built a monastery after each battle, as gratitude for the help of GOD. In the year 1497 he looses Chilia and Cetatea Alba that pass under turkish domination.

In the year 1502 he takes back Pocuzia, that the Poles had torn apart from Moldavia, in the year 1410, under the reign of the rumanian prince Alexander the Good.

The third attempt to resurrection was the time of Michael, the Brave, 16th, 17th centuries, under whom was realized a Rumania, for the first time as a whole country with the borders of Dacia.

The writer Ion Bisseliu identifies the Voevod originary from the land of the Olt, with the Archangel Michael chief of the heaven's armies.

After the great victory of the rumanians over the Turks at Calugareni, 1595, Carlo Magno says: That the Emperor has rent news about Michael, calling him "the second Alexander Macedon" to all the countries of the west".

The chroniclers Stefan Szamaskozi and Gaspar Bolthus call Michael: "Hannibal Valahus".

Teutschlander writes: "In compatison with his contemporaries Michael has been a hero, a giant among dwarf's.

In the year 1599, Michael, the Brave, sets Transylvania free from the hungarian domination through his victory, against Andrew Bathori at Salimbar.

He rises at Alba-Julia the standard of che union of Muntenia, Moldova and Transylvania in a single country. Across and through the centuries, Michael the Brave shows with this feat the rumanians, how to unite in their fight for Christ.

In the soul of the rumanian people persists even today his tragic end.

In the last three centuries the rumanian land had to fight the two great imperialism: the austrian and the russian, always occupied and divided by them.

1716 the Austrians took Oltenia; 1775, the Austrians took Bucovina; 1812, the Russians took Bessarabia.

Besides the turkish domination over Dobrudja and their suzeranity over Muntenia and Moldova, besides the hungarian domination over Transylvania, the Rumanian country suffers also the political and social domination of the Fanariots.

The rumanian nation has drunken the glass of sufferings to the bottem in these last three conturies. It has gathered all his strength to step out of the darkness.

We see, at the beginning his conscience concentrated in the peasant Horia, "Craisor" of Transylvania, originary from Albac, in the Western mountains. (18th century).

Through him, the whole rumanian people rose to escape the hungarian domination.

He is the rumanian nation's fourth attempt to reads resurrection.

There are stamps and medals from the days of Horia's revolution bearing the inscription "HORIA, REX DACIAE". He was killed by the Hungarians on the wheel.

A century later, his reevolution was continuated by Avram Iancu.

We see again how the rumanian nation rose in the 19th century, with the peasant Tudor from Vladimir, against the Fanariots and for national resurrection, the same dream in which later died the great apostles of the rumanian aspirations, Nicolae Balcescu, and Mihail Eminescu. And this day of rélurrection came only in the XXth century, when the whole rumanian nation gathered to smash the humiliation and distress it had had to bear.

To day, it rises the standard of liberty, unity and integrity in Dacia's limits, having in the soul the knowledge of it's mission in the world, the knowledge, that it is, here in the east of Europe Europe's and Christendom's shield.

RUMANIANS.

"The restless, hard and impetuous fight for our nation's eternal life has began."

"Even we all fell in this offensive fight, our sword will remain high up like the sun, and our nation will, sing about us in the magnificent epopee of the nation's reawakening and fight."

Prof. DAN SIMIONESCO

LA ROUMANIE et LES AUTRES NATIONS

La nation roumaine s'est maintenue au cours de son histoire, dans une attitude de paix et bonne intelligence avec les autres nations.

Mais sa position à l'entrecroisement de tant de tendances d'expansion l'a fait participer à presque tous les conflits des nations d'Europe, son territoire étant souvent leur théatre de guerre.

Mais elle a toujours lutté pour son idéal national.

Les rapports internationaux de la nation roumaine n'ont jamais été le produit du hasard.

Ils ont été conduits d'une manière naturelle par les trois hauts commandements de l'idéal roumain:

— l'intégrité territoriale;

— l'unité de l'être ethnique;

— la défense de la foi chrétienne.

La nation roumaine — seule ou alliée à un autre peuple — n'a jamais été menée dans ses guerres par d'autres objectifs que ces commandements.

Ses guerres ayant toujours un caractère défensiv.

Même lorsqu'elles étaient offensives.

Parceque la nation roumaine n'a jamais porté dans son âme la tendance de l'impiétement et de l'asservissement d'un autre peuple.

Bien des nations de l'Europe l'ont aidée, l'idéal roumain servant aussi à leurs aspirations. Dans le sens que l'intégrité du territoire roumain a servi comme bouclier pour quelques unes.

L'unité du peuple roumain étant pour d'autres une augmentation de leurs forces. (les peuples latins)

Et la défense de la foi chrétienne étant pour toutes les nations une possibilité d'entente dans la voie des mêmes aspirations.

La Roumanie vit aujourd'hui l'instant le plus grave de sa responsabilité historique.

Son territoire est envahi par les armées rouges.

Son être ethnique soumis par la N.K.V.D. aux déportations, aux cachots et à la famine.

Sa foi minée par les théories athées du bolchévisme.

Par dessus l'orientation et l'action du gouvernement de Bucarest qui n'est qu'un satellite communiste de Moscou.

La Roumanie lutte aujourd'hui contre la Russie Soviétique.

La Roumanie lutte pour le même idéal roumain millénaire.

Et dans cette lutte tragique, souterraine, à laquelle toute la nation participe, la Roumaine a conscience qu'elle sert l'idéal de toute l'humanité.

En ce moment crucial de l'histoire, la Roumanie se trouve sur la même ligne des rapports naturels avec les autres nations.

Dans le sens qu'elle est à côté de tous les pays qui luttent contre la Russie Soviétique.

Dr. Gruia MILESCO

TRANSILVANIA

(suite de la 5 page)

Qu'étaient-ils Horia, Closca, si Crisan, ces trois grandes figures de la révolution de 1784, martyrs de la plus juste des causes?...

Qu'étaient-ils tous ces patriotes transylvains de la fin du XVIII et le commencement du XIX siècles à savoir: Petru Maior, Inocentiu Micu, Samuel Micu, Gh. Sincai, Gh. Lazar, Papiu Ilarian, Florian, Miches, Simion Barnutiu, Gh. Baritiu, Treboniu Laurian, etc. que contribuèrent tellement à la connaissance du peuple roumain?...

Qu'étaient-ils un Avram Iancu, le néros de la révolution de 1848, et ses tribuns: Axente, Buteanu et Balint, ainsi que Andrei Saguna, Andrei Muresanu, Aron Pumnul, Timotei Cipariu?...

Qu'étaient-ils ces premiers députés roumains dans le parlement hongrois en 1878 et les années suivantes, Gh. Pop., Traian Doda, Partenie Cosma, et plus tard Aurel Vlad, Vasile Lucaci, Vasile Goldis?...

Qu'étaient-ils les grandes poètes transylvains Gh. Cosbuc, St. O. Iosif, Oct. Goga, etc. ou un combattant infatiguable comme Amos Francu?...

Apôtres d'une foi pour laquelle son âme d'exilé, brûle et brûlera toujours.

Apôtres du roumanisme victorieux dans son propre pays.

Comme ces grands disparus, l'exilé d'aujourd'hui est plein de cette foi et comme eux jadis il souffre de voir son pays envahi.

Et lui, l'exilé, l'âme remplie de son idéal immortel, que peut-il penser et faire loin de son pays et de sa douce Transylvanie?

Rien d'autre que ce que les martyrs de son peuple ont fait pendant des siècles: LUTTER.

Rien d'autre que d'unir son âme avec leur âme et crier encore une fois, comme le fit Andrei Muresanu: Réveille-toi Roumain, car notre terre ne supportera plus longtemps l'oppression des hordes barbares.

Réveille-toi Transylvain, et n'oublie pas que de la Cité de granit de Transylvanie, a été donné le signal du réveil national.

Que le destin faise que du même endroit — coeur de la Roumanie — partent maintenant les porteurs du glaive de feu pour la défaite des puissances du mal et l'accomplissement des temps à venir.

AUGUSTIN URSU

The Political Aims of the U.R.S.S.

(suite de la 2 page)

crimination and knowledge of diabolical essence.

Moscow does not make Berlin's mistake to fight all adversaries at once.

Moscow struck first the fascism with the aid of democracy. They will now strike democracy with the help of world communism, and at the end they will attack the last adversary, christianity.

2) The geo-political condition U. R. S. S.'s; territorial expansion is the logical consequence of the ideological expansion. Eech stage of communication of the world will be authomatically followed directly or indirectly — by an annexation or an "alliance" with the victim country.

There must be no doubt about this result, because in no coutry exists a single communist who does not obey directly and without any condition to the orders of Moscow.

For this men the national interest does not exist.

Everything is in the service and interests of U. R. S. S. One may reread the communist press from the different countries who participated in the last world war, having all the same order — the order from Moscow — spoke all the same thing but evoluated in progermans or antigermans, after the line described by the ropedancing of Molotov and Ribentropp: Maurice Thorez in France, Earl Browde, in the U. S. A., Lombardi Toledano, in Mexico, Carlos Prestes in Brasil.

Though France was occupied by the Germans, the friends of Mr Thorez fraternized with them till 22 June 1941.

Only after this date did the French communist enter the Maquis.

Indifferent to wich country he belongs, the communist acts like a soyletic citizen. And the orders of Moscow are obeyed; if not the N. K. V. D. does its work.

Before this organised conspiracy against the whole world, this world of order and christian spirit has the duty to consider itself in self defence.

If the civilized world is conscious of the reality and greatness of this deadly peril it can not wait any longer.

It has no other solution than the initiative and the immediate initiative.

The reestablishment of peace and equilibrium in the world can not be obtained before its last act is not finished.

That is after the liquidation of this inevitable struggle between two worlds, by the destroying of one of them.

For obtaining the peace, one must accept also this last and greatest tragedy of the world.

It is an impossibility, to evit it now, in the actual state of facts it would mean a suicide of the Civilization.

And in this hour the historical responsibility and initiative for the Salvation comes by right and duty to the Anglo-Saxon world.

Today, the destiny not of a single or more nations is at stake, but of all the world.

Grigore ARBORE

Le paysan roumain

Le paysan roumain est la Nation Roumaine elle-même. Il est la source inépuisable des élites roumaines.

Harmonieusement construit spirituellement il est mistique. Cependant son misticisme est équilibré. Il croit inebranlablement dans l'immortalité de l'âme; c'est pourquoi il regarde avec sérénité la mort.

Le contact avec les esprits de ses morts, constitue pour lui un culte spécial, un instant de suprême exaltation.

Il se sent totalement lié aux tombes de ses ancêtres.

Son coeur est comme un arbre avec les racines profondement enfoncées dans la moelle de la terre roumaine.

C'est pour cette terre qu'il a lutté, avec vaillance et force de sacrifice.

Le paysan roumain est chrétien depuis le commencement. L'histoire ne mentionne nulepart la date de sa convertion. Il croit dans sa résurrection et celle de son peuple, comme il croit dans la résurrection du Rédempteur.

Rien ne peut assombrir sa foi en Dieu, qui est le noyau de son existence même.

Son âme porte le sceaux de l'amour et de la bonté sans limites. Son "omenie" est unique dans le monde.

Etant harmonieusemend construit, les souffrances millénaires qui l'ont acablées, ne se sont jamais transformées en recolte contre l'organisation naturelle de la nation.

Il a toujours été contre les destructeurs des peuples.

La même harmonie intérieure lui a donné la sûreté de soi qui, se manifeste comme une note permanente de son individualité. Ce n'est pas une faiblesse mais quelque chose de naturel, qui explique d'ailleurs le miracle de notre existence, malgré les nombreux envahissements de nos territoires. Le miracle d'avoir pu résister seul, au milieu des Carpathes, où le poussaient les temps de malheur.

Isolé, le paysan roumain ne se perd pas. Il résiste partout et dans n'importe quelle condition.

Qu'aurait-il pu arriver si au lieu de résistence individuelle, le paysan roumain — qui partait au besoin seul dans les forêts — avait eu une résistence collectivement organisée? Sûrement, les hordes barbares, se seraient cognées contre un mur qui n'aurait pas pu résister longtemps et dans ce cas, on aurait pu assister à la destruction du peuple roumain.

A cause de ces nombreux envahissements, le paysan roumain est devenu très patient. Mais, lorsque cette patience arrive au bout, le paysan roumain devient une force redoutable.

A cause de son misticisme, le paysan roumain donne trop d'importance aux nécessités de l'âme, laissant facilemont de côté l'organisation de sa vie terrestre. Il se content de peu, pendant les temps de malheur et les temps d'abondance.

Le chemin de sa pensée est toujours haut, d'où lui vient la foi. C'est pour cela que personne jusqu'ici n'a pu détruire la structure spirituelle des paysans des Carpathes.

C'est ce patrimoine spirituel qui le lève aujourd'hui contre le communisme. Sa foi en Dieu et en immortalité le fait complètement réfractaire aux théories athéistes et matérialistes du communisme.

Son amour pour la patrie le fait réfractaire aux idées internationalistes.

Il sent d'autant plus aujourd'hui l'oppression et la terreur qui regnent dans son pays.

Mais rien, ni le fouet des "politrucs" russes, ni la faim organisée, ni le chemin rude et glacial de la Sibérie ne l'épouvent. Rien ne peut lui abîmer son âme pure et sincère.

Le paysan roumain lutte aujourd'hui par toutes les voies contre le communisme, défendant de toutes ses forces, sa foi, son être et celui de sa nation.

Il regarde serein tous les coups qui s'abattent en ce moment sur lui, dans l'espoir que demain le communisme sera détruit et lui pourra reprendre ses anciens droits sur la terre de ses ancêtres.

NECULAI NOVAC

TINERETUL ROMAN

In vremurile acestea de grele răspunderi, gândurile noastre se îndreaptă către tineretul român.

Luminat de razele credinței sale în Dumnezeu și călăuzit de duhul eroilor căzuți pe câmpurile de oncare, acest tineret, aparținând isvorului vesnic împrospătător de elite — țărănimea — priveste înainte viitorul strălucit al Patriei.

Deaceea, în plină luptă sau suferință, fie în temniță, fie în exil, nimic nu-l poate smulge depe drumul cel drept.

Deaceea tineretul român de azi e calm. El nu crâcnește împotriva destinului neamului său când în celulele jilăvite mâinile îi sunt strânse în cătușe.

Cred barbarii din răsărit că prin astfel de procedee vor distruge reacțiunea unui neam?...

Cred ei că vor sufoca strigătul pornit din adâncuri, cerând neconditionată libertate?...

Neroanii vor să ne distrugă tineretul. Au ajuns până la uciderea pruncilor din fașe pe calea foamei. Și câte morminte fără cruci și nestiute de nimeni n'ascunde azi pământul românesc, transformat într'un imens cimitir.

Iată soarta pe care Rusia Sovietică o pregătește tineretului românesc. Dece? Pentrucă acest tineret a ridicat primele drapele contra comunismului în 1922. Pentrucă acest tineret îne astăzi în mâinile sale aceeași spadă.

Tineretul român este pe baricade.

El nu-și trădează lupta.

Nemuritor, el stă pe linia neamului...

Și simte până'n străfundul ființei sale chemarea pământului din strămoși.

Purtat din temniță'n temniță între baionetele bolsevice și ars de viu pe străzile oraselor românești.

Tineret al României Mari, fii sigur că jertfa ta nu-i zadarnică.

Ea este calea pe care întreg neamul va merge spre înviere.

ION FRUNZA
Student

OU EST L'HOMME

(suite de la 1 page)

Et tout change ou s'incline dans son chemin; sentiments, mentalité, espérances et destin...

Un peuple entier l'aime et l'écoute, car le peuple reconnait en lui son fils et son chef.

—:—:—:—

Ne nous affligeons pas des malheurs qui nous ont frappés si durement depuis quelques années et qui ont atteint aujourd'hui leur paroxysme ..

Ne craignons pas que notre lutte soit éparse, inutile, parceque sans suite immédiate, car l'HOMME, celui qui prendra entre ses mains prédestinées le gouvernail de la Résistance roumaine, existe.

Il existe, il doit exister, car autrement notre histoire multimillénaire n'aurait plus de sens.

Il existe, car nous le sentons tous au fond de nos âmes tourmentées, qui l'attendent comme une délivrance et comme une promesse d'avenir.

Il existe, car nous le sentons tous comme un stimulent permanent dans toutes nos actions, dans toutes nos pensées...

Ce n'est pas une chimère que nous poursuivons sans espoir, mais une réalité [illegible]ente, qui s'intègre matériellement dans la vie du peuple roumain, le complète et un jour l'électrisera!..

Notre pays, c'est le pays des miracles.

Aux moments les plus critiques — et il en a traversé d'innombrables — un grand chef est apparu sur la scène historique comme un signe de la Divinité.

Aujourd'hui nous croyons plus que jamais et dur comme fer, dans la vie et dans le destin de notre peuple. C'est cette conviction, c'est cette foi inébranlable qui forme la source de notre lutte.

Or, si au long des siècle le peuple roumain fut sauvé par des êtres entrés depuis dans la légende, aujourd'hui — à ce moment décisif de sa vie — l'apparition salutaire viendra surement pour accomplir sa mission.

C'est pour cela que nous avons la certitude que l'homme qui porte entre ses mains les destins de notre nation, existe.

C'est pour cela que nous avons la conviction qu'il ne tardera pas à paraitre, pour conduire le peuple roumain à la victoire et à la réalisation de sa justice.

Qui est-il?

C'est celui dont la capacité d'amour pour le peuple roumain n'est égalée que par sa capacité de sacrifice et par sa volonté de réaliser effectivement le destin de la nation roumaine.

C'est celui qui porte en lui l'espoir du peuple roumain et la confiance du roi.

C'est celui qui aujourd'hui caresse invisiblement les blessures de l'âme de tout un peuple.

C'est celui que chaque Roumain, conscient et patriote, appelle dans sa pensée et auquel il fait don de sa confiance et de sa personne.

C'est celui qui patient attend son heure.

Quand va-t-il paraître?

Quand va-t-il venir se mettre à la tête de ceux qui brulent du désir de lutter et de se sacrifier pour le salut de leur patrie?

Ne nous impatientons pas...

Ce n'est pas à nous de décider l'heure...

C'est son privilège...

C'est lui seul qui a le droit de choisir le moment, car lui seul est l'élu du destin.

Soyons cependant sûrs qu'il viendra parceque le peuple roumain ne lutte pas pour une idée morte, mais pour une idée vivante, éternelle: son existence.

Or le salut du peuple roumain implique fatalement l'existence de l'HOMME et son apparition prochaine.

Attendons avec courage son arrivée.

Soyons prêts à le recevoir.

Soyons dignes de sa confiance.

Qu'il soit voulu ou non par certains Roumains; qu'il soit craint ou maudit par les traitres de Roumanie et de partout ailleurs, rien ne pourra empêcher son avènement.

Il va jaillir comme une sublime lumière des profondeurs des temps pour accomplir par dessus les siècles une oeuvre pour des siècles.

Dr. RADU BUZDUGAN

L'ouvrier Roumain

L'ouvrier, cet élément actif et productif de la nation, est devenu dans tous les pays du monde le sujet central des préoccupations. Le malheur est que certains pays, au lieu de se préoccuper uniquement de leurs propres ouvriers, ont la tendance de s'immiscer dans les affaires ouvrières des autres Etats.

Au milieu de cet état de choses l'ouvrier roumain garde une position spéciale. Il diffère, par sa mentalité et son attitude de n'importe quel autre ouvrier du monde.

Sur son visage on peut lire la souffrance millénaire du peuple roumain, mais dans son âme on découvre des trésors spirituels insoupçonnables, source de vie et de tenue morale.

L'ouvrier roumain n'est pas un déraciné au milieu de ce monde bouleversé.

Il a quitté la terre pour aller travailler dans les usines et les fabriques. Cependant il est resté, par son constitution et sa maniere de voir, un paysan et il se sent toujours lié et attiré par cette terre.

Très souvant, de ses économies il achète un lopin de terre a la campagne, pour pouvoir y retourner et rependre vigoureusement les manches de la charrue.

C'est une tendance naturelle, car il lui a toujours plu de se sentir maître de soi au milieu de la nature qu'il aime.

Il n'est pas un mécontent de son sort, mais il entend pouvoir assurer par son travail un avenir plus heureux à ses enfants.

Il n'est pas matérialiste et n'a aucun goût pour les théories jalancieuses de la propaganda bolcheviste.

Cependant, il n'admet pas l'exploitation de l'homme par l'homme et n'admet pas qu'une classe de parasites se hisse, en profitant de son travail et de sa bonté.

Mais ce qui le différencie radicalement de l'ouvrier étranger c'est sa croyance illimité en Dieu. Il croit.

C'est ainsi qu'on s'explique pourquoi l'ouvrier roumain n'a pas pu être communisé et ne le sera jamais.

Sa position devant le communisme envahisseur est nette. Tant qu'une pareille doctrine prêchera l'athéisme, l'anti-patriotisme et la justice de l'ouvrier sans tenir compte de la justice du peuple roumain, il sera toujours de l'autre côté de la barricade.

Il veut que ses revendications aient gain de cause, que sa justice soit faite, mais dans le cadre de l'Etat et non pas contre l'Etat.

L'ouvier roumain demande travail, assistence, justice. Mais, il ne les admet pas sans liberté et sans honneur.

L'ouvrier roumain connait maintenant, dans sa chair mortifiée, les bienfaits du bolchévisme. Le gouverne Groza, soumis aux ordres du Kremlin, lui offre la misère, la famine.

Ses sentiments patriotiques sont bafouillés. Son respect de la propriété, déclaré anti-social. Ses sentiments religieux piétinés.

Il y a trois ans depuis quand le régime communiste est appliqué en Roumanie. Les résultats sont bien connus.

Aujourd'hui, l'ouvrier roumain connait al vérité sur le communisme. Le seul problème qui le préoccupe est de démasquer aux ouvriers du monde entier le poison de la doctrine bolchéviste.

Et par dessus tout, il s'est assigné comme un devoir suprême la lutte pour le salut de sa Patrie.

Avant tout il se sent roumain et entend rester roumain.

IORGU LUICAN
ouvrier

RUMANIANS of AMERICA

Our nation disappears.

Our nation will perish in the struggle of the most terrible tragedy that ever knocked it down.

The U.R.S.S., through the most frightfull proceedings, tries to annihilate its existence.

Struck without pity and brocken down by misery, the rumanian nation is near to collapse.

The echo of its sufferings is not only a shouting of alarm, but a heart-reding one of despair.

Burst out from the chest of millions of Rumanians, it must be heard to the bottom of the world.

Rumanians of America

We are only the interpreters of this terrible struggle that grinds the beeing of a whole nation.

Our nation...

Your nation...

We do only what our rumanian blood and soul bids us to do.

That is why we address all the Rumanians beyond the borders, particularly you, Rumanians of America, to help our martyrised brothers with an unanimous effort.

The rumanian nation, weeping over its sufferings, has the right to call its sons to help it.

And those are due to answer this appeal; a man avows his ties with his nation through this presence.

It is more than a duty for us, the Rumanians, to help those who shout their sufferings in the same ancestral language.

They have faith in us.

They hope we will be the first to understand their tragedy.

They are waiting for our help.

The inhabitants of towns and villages perish, starving.

The blossom of the rumanian youth perishes, smashed by misery, in the depth of prisons, in concentration camps and on the frozen plains of Siberia.

To turn the eye away from those who strugggle in the claws of death in this apocalyptical moments, would be a crime.

Let us surpass us in the salvation of those who have not another help but us.

Let us have no rest in fulfilling this task that will show a magnificent attitude in the history of our nation.

The whole future of our nation is at stake and we are responsible before God and the history of how we were able to save this future.

In this moment, when the souls of all the Rumanians struggle with the desire to help those who suffer the martyrdom of the russian occupation.

You, Rumanians of America, can not stay indifferents, you can not let your far off brothers down in their struggle and sufferings.

Now, in this moments, we show our joint solidarity, when rumanian souls from everywhere must meet, and blend into a common feeling.

It is the moment to start an action for defending the rights to live of an enslaved nation.

It is the moment to show the entire humanity the justice of one cause.

JUSTIN DOJA

VOICI
le moment de la vraie
UNION ROUMAINE

Les roumains vivent aujourd'hui dans la mystique de la vraie union, sous le signe d'une seule lutte:

La lutte contre le communisme.

Ils subissent dans leur chair et leur sang l'action communiste de dépouillement systématique de l'être humain de tout ce qui représente son patrimoine spirituel: Liberté, Proprieté, Famille, Patrie, Monarchie et Foi.

L'idée de cette union roumaine est fondue dans l'idée du renouveau spirituel.

Le roumain est aujourd'hui un transfiguré.

Il sent dans son coeur les appels d'au-delà des siécles.

Ces appels font renaitre dans son âme toutes les vertues des ancêtres avec l'aide desquelles il supporte aujourd'hui la dure épreuve de la souffrance, de la fermeté et de la foi.

Il résout héroiquement en lui même, tous les problémes que l'homme s'est posés, depuis le commancement.

Il les résout sur tous les plans: individuel, social, national et religieux.

C'est comme si un esprit bienfaisant enveloppe tous les Roumains, en ce moment.

Ils sont une seule pensée, une seule opinion, une seule âme.

Sur le plan individuel:

Ils mènent une vie dure, de privations et de souffrances ininterompues, servant ainsi les sens élévés de l'être humain.

Dans leur âme, la notion de l'homme a pris la signification de force humaine, basée sur la primauté du spirituel, sur la primauté des valeurs morales.

En même temps, la famille a repris sa dignité de sacrement.

Sur le plan social:

Les Roumains se sont rendus compte à present que les systèmes pour instaurer la justice sociale ne peuvent pas être le résultat des théories rassemblées au hasard et appliquées d'après un modèle type. Ils doivent répondre aux réalités sociales, qui diffèrent d'une nation à une autre.

Les Roumains d'aujourd'hui ne ressentent plus la nécessité d'un programme.

Ils ont vu tous, que le mal ne vient pas du programme. Mais de l'homme. De l'âme de l'homme.

Les Roumains sont tous unis aujourd'hui dans la pensée de tuer en eux la tendance de l'exploitation de l'homme par l'homme.

Ils sont unis dans l'attente du moment qui apportera la victoire de l'homme renouvelé par et pour l'amour de son prochain.

Homme qui accomplira l'oeuvre de redressement social de la Roumanie.

L'union roumaine d'aujourd'hui se place au dessus des groupements et des partis, dans l'espoir des temps à venir oú la vraie justice gouvernera la Roumanie.

La justice issue de l'esprit de l'homme héroique, élevé à l'école de l'honneur, du courage, de la bravure, du travail, de la souffrance, du sacrifice et de la victoire.

Cet homme saura faire des lois et des programmes.

Sur le plan national:

Si dans le passé, l'union, fut une aspiration pour le peuple roumain, aujourd'hui, elle se présente comme un état de profonde clarté qui inonde son âme jusque dans ses plus minuscules replis.

Tous les aspects de cette union, tous les efforts séculaires du peuple roumain à la réaliser, se retrouvent aujourd'hui dans son caractère catégorique et permanent.

Cette union n'est pas seulement d'ordre othnique territorial, mais sur tout d'ordre spirituel.

Dans le sens qu'aujourd'hui la Roumanie représente pour les Roumains, non seulement l'objectif terrestre d'une vie nationale instinctive, mais la conscience profonde d'une communauté de destin, d'accomplissement et d'idéal.

Sur le plan religieux:

Les Roumains vivent aujourd'hui le moment de la vraie union, non seulement parce qu'ils lutent pour la liberté et l'intégralité territorielle, mais aussi parce qu'ils luttent pour leur résurrection.

La grande souffrance qui leur est imposée est le creusel purificateur de leus âme.

Et si un quelconque élément héterogéne du milieu de la nation roumaine s'est placé en dehors de son âme, chaque coeur roumain lui dit:

"J'attends la résurrection de ma Patrie et l'anéantissement de ceux qui se sont vendus".

ZAMFIR TULNICERU

FATA CARPATILOR

de TUDOR DAVA

El, de-atunci
Prea multă vreme se scurse prin lunci!
Unde sunt ochii ce-ti licăreau în
Ioană? poiană.
Mamă si soră
De toldeauna
Si pentru totil..
Acum la horă
Care mai poti
Să păsesti odată ou arcusul si struna?
Sub care poartă de mânăstire
Cauti tu astăzi milostivire?
Poate că de mult, înainte de-a fi fost
De soroc hărăzit
Acel care ieri te luară la joc
Lumânări peste piept ti-au săditi.
De unde să stii tu
Că privirea ta ca un trăsnet în mine
căzu
Când ti-am zărit cersind la o use
Mâinile tale strânse azi în căituse?...

Vor veni poate mâine
Să-ti arunce în frunte pietroale
Ca la un câine...
Si sângele tău va să curgă'n siroale
Odată cu soarele către apus.
Se va lăsa atunci o noapte adâncă de
sus...
Dar se va crăpa apoi de ziuă'n curând
Si te vei trezi, Ioană, de sub scânduri
plângând.
Să nu te sperii că soarele nu va fi
soare...
Va fi o grindină albă, un fulger mare...
Si din el ca argintul topit,
Un nou răsărit,
Un sfânt răsărit
Se va revărsa peste dealuri si văi
Pentru tine, pentru ai tăi,
Ioană,
Si pentru toate neamurile voastre fără
prihană!...

THE WORD
of the RUMANIAN NATION

(suite de la 1 page)

res the questions of Bessarabia, Bukovina and South-Dobroudja a permanent opened problem in its international politics, until their reunion to the mother country for the reestablishment of Great Rumania.

The Rumanian Nation protests against the economical and financial conditions if the peace treaty, considering them crushingly hard for Rumania, and dangerous for its future. Those clauses are not adapted to the international customs established in this matter, and pursue in a vizible way the financial and economical destruction and enslaving.

The Rumanian Nation protests against the excessive military conditions, which in reality takes from Rumania every possibility to defend its borders.

The Rumanian Nation protests against the spirit of this treaty, which, far from showing a renewing and ennoblement of the international usances, has remained fixed in the practices and systems of political destruction, of unjust territorial transfers, of economical vassalage and cultural enslaving.

The spirit of a lasting peace must be magnanimous and justice loving but not the desire of revenge, of destruction.

If such a peace treaty could be accepted only by a goverment imposed to Rumania by U.R.S.S.

We, the free Rumanians, in the name and with the tacit consent of the whole Rumanian Nation, we contest those who represented Rumania at the signature of the peace treaty in Paris, just as we declare that we do not recognize, and will never recognize, the government that dared assume this responsability.

We can not admit that an entire nation has to bear the consequences of an unworthy attitude from a government that is incompetent and serves the occupying power.

We protest with all tre power of our hearts against this peace treaty with Rumania signed in Paris, and declare that we do not admit and never will admit this shame imposed to Our Country.

The whole world and the history must know that this treaty will never get a ratification in the consciences of the Rumanian Nation.

THE RUMANIAN PATRIOTIC MOVEMENT